

# Fresh Plan

VS-200

真空ハンディポンプ

## 取扱説明書・保証書

このたびは、当社製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。  
ご使用前に、この取扱説明書を最後まで必ずお読みいただき、正しく安全にご使用ください。  
お読みになった後は、いつでも見られるよう大切に保管してください。

輸入販売元 株式会社 ドリテック

〒343-0824 埼玉県越谷市流通団地2-3-9

URL : <https://www.dretec.co.jp>

### お客様の個人情報の利用目的

お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますのでご了承ください。また、法令の定めのある場合を除き、事前の同意をいただくことなく上記目的以外には使用いたしません。

### 《保証書》

本保証書記載内容によりこの製品を保証いたします。本製品の修理は本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げの販売店へご相談ください。

品番	VS-200		
保証期間	お買い上げ日より	1年間	<small>持込修理</small>
お買い上げ日	年	月	日
お客様	お名前		
	ご住所 お電話		
販売店*	販売店名		
	ご住所 お電話		

販売店様へ：\*欄は必ず記入してお渡ください。 24-01

### 《保証規定》

- 保証期間内に、取扱説明書などの注意書きに従った正常なご使用状態で故障した場合は本書をご持参、ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。無料で修理、調整いたします。
- 次のような場合には、保証期間内でも有料修理になります。  
※誤ったご使用、不注意、落下、不当な修理、分解、改造、天災、地震等や異常電圧などの外部要因等による故障または損傷。  
※ご使用上には生じる外観の変化。  
※本書に販売店、およびお買い上げ年月日の記載がない場合、字句を書き換えられた場合。  
※本書のご提示がない場合。  
※一般家庭以外（例として、商用など）に使用された場合の故障および損傷。
- 有料修理の場合、修理品の運賃、修理部品代、技術料はお客様にてご負担願います。
- この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。この保証書によって、保証書を発行している者およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。  
(This warranty is valid only in Japan.)
- 保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- 安全上のご注意を守らないことにより損害が生じた場合、当社は一切の責任を負いません。

### 真空について

- 本製品は、市販の真空保存袋や別売品のキャニスター内の空気を吸引することによって、食品を保存するものです。
- 「真空」とは JIS 規格における「通常の大気圧より低い圧力の気体で満たされた空間内の状態」のことです。
- 空気を抜いたからといって食材の消費・賞味期限が伸びるわけではありません。「いつまでも大丈夫」と過信しないでください。

### 安全上のご注意

ご使用前に「安全上のご注意」をよくお読みいただき、正しくお使いください。以下の警告マークを表示している項目はいずれも安全に関する重要な内容です。必ずお守りください。

<b>警告</b>	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容
<b>注意</b>	人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容
<b>禁止</b>	してはいけない内容
<b>指示</b>	実行しなければならない内容

### 警告

- 絶対に分解・修理・改造をしない。
- 本体を水につけたり、水をかけたりしない。
- ぬれた手で使用しない。  
発火・感電・けがの原因になります。
- 小さな子どもだけで使用させない。また、乳幼児のそばで使用したり、手の届くところに置かない。
- 自分で操作できない人や補助を必要とする人、取り扱いに不慣れな人だけで使用させない。  
けがなどの原因になります。
- 異常・故障がある場合には直ちに使用を中止し、点検・修理を依頼する。  
発火・けがの可能性あります。

### 注意

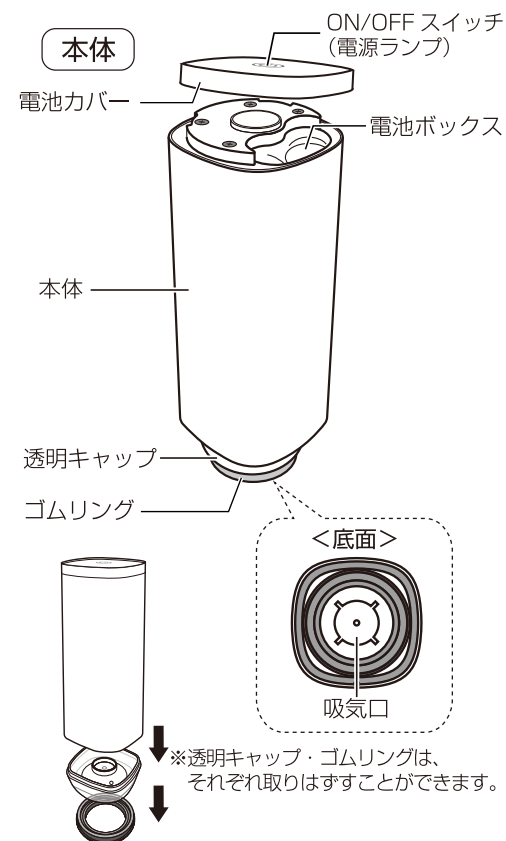
- 落としたり、ぶつけたりなど強い衝撃を与えない。
- 本来の目的以外に使用しない。
- 防水、防塵構造ではないため、湿気が多い場所や水のかかる場所で保管・使用はしない。  
故障の原因になります。
- ストーブの近くや高温になる場所、直射日光の当たる場所に置かない。
- 溶剤や薬液などをつけたり、かけたりしない。  
本体が変形し、故障の原因になります。
- 油・肉汁など水分の多いものを吸わないように使用する。
- 液体（水・油・肉汁など）を吸った場合は、直ちに運転を中止し使用を中止する。故障の原因になります。
- ご使用のたびにお手入れをする。

### 電池について

- ショートさせない。分解・加熱をしない。火中に投げない。
- 電池の液が皮膚や衣服に付着したらきれいな水で洗い流し、目に入ったときはすぐにきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受ける。
- 電池を乳幼児の手の届くところに置かない。万一飲み込んだ場合には、直ちに医師に相談する。
- 電池の極性（+・-）を正しく入れる。
- 電池を使い切ったときや長期間使用しないときは、電池を取り出す。
- 電池を廃棄するときは、自治体の指示に従う。
- 新しい電池と古い電池を混ぜて使わない。
- 種類やメーカーが異なる電池を混ぜて使わない。
- 使用・保管時に電池の発熱や変形など今までと異なることに気づいたときは使用を中止する。

### 各部の名称

※本書に記載されているイラストはイメージです。



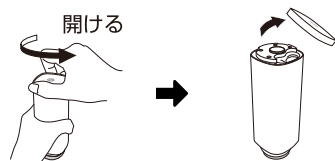
## ご使用準備

### 1. 電池を準備する

※使用電池：単3形アルカリ乾電池×4個（別売）  
充電池やマンガン電池では正常に作動しません。

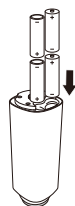
### 2. 電池カバーを本体からはずす

本体をしっかり持ち、電池カバーを矢印の方向に回して取りはずします。



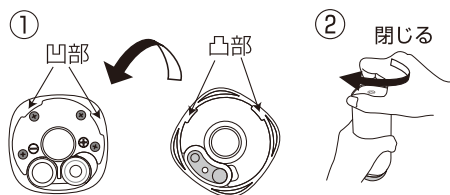
### 3. 電池ボックスに電池をセットする

※電池の極性（+、-）を間違えないように入れてください。



### 4. 電池カバーを閉じる

本体凹部に、電池カバー裏の凸部を合わせるようにしてかぶせて押し付け①、矢印の方向に止まるまで回して閉じる。②



## 別売品のキャニスターについて

お買い上げの販売店または、ドリテック公式オンラインショップにて下記指定品番の製品をご購入ください。

ドリテック公式オンラインショップはこちら→



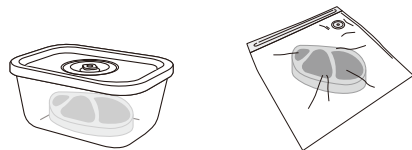
	L, M, S 3個セット		L 1380ml
品番：ZVS102GL1		品番：ZVS102GL2	
	M 800ml		S 470ml
品番：ZVS102GL3		品番：ZVS102GL4	

## ご使用方法

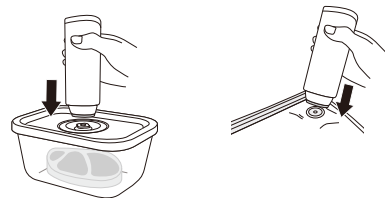
別売品のキャニスターまたは市販の真空保存袋をご使用ください。

### 1. キャニスターまたは真空保存袋に食材を入れ、ふたまたはジッパーを閉じる

※水分のある食材の場合は、キャニスターのご使用をお勧めします。



### 2. 吸気口をバルブの上にかぶせ、本体を押さえてバルブに密着させる



※水平で安定した場所に置き、本体をしっかり押さえてバルブに密着させてください。すき間があると吸引できません。



### 3. ON/OFF スイッチに触れる

電源ランプが点灯し吸引が始まります。



※圧力センサーが真空状態を検知すると自動的に停止します。

※途中で停止したい場合は再度ON/OFFスイッチに触れてください。

※吸引開始から約50秒経過すると自動的に停止し、電源ランプが点滅して電源が切れます。

### 4. 吸引が完了したら、本体をバルブから取りはずす

※キャニスターの場合は、ふたが密着して開けられない状態になっていれば適切に密封されています。

※市販の真空保存袋の場合は、それぞれの使用方法をご参照ください。

## お手入れ方法

●必ず電池をはずしてから行ってください。

●熱湯・アルコール・シンナー・ベンジンなどは使用しないでください。

変色・変形・破損のおそれがあります。

●水洗いは絶対にしないでください。

本体は洗えません。

故障の原因になります。

### 本体

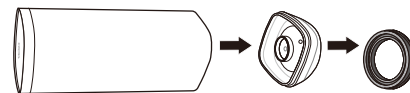
#### 1. 濡らせて固くしぼった布で汚れを拭き取る

汚れがひどい場合は、薄めた台所用中性洗剤を含ませて拭き、その後洗剤を完全に拭き取ります。

#### 2. 乾いた布で水分を拭き取り、よく乾燥させる

### 透明キャップ・ゴムリング

#### 1. 本体から取りはずして台所用中性洗剤で洗ったあと、水気を切ってよく乾燥させる



※取り付ける際は、ゴムリングと透明キャップのすき間がなくなるまで指で押さえて取り付けてください。



## 故障かな？と思ったら

### ●電源が入らない

- ・電池が消耗している。
- ・電池の向きを間違えている。

### ●吸引できない・真空にならない

- ・電源ボタンに触れていない。
- ・真空保存袋が破損している。
- ・本体がバルブに正しく取り付けられていない。
- ・透明キャップやゴムリングが正しく取り付けられていない。
- ・ゴムリングやバルブが汚れている。
- ・真空保存袋を水平で安定した場所に置いていない。

### ●吸引途中で停止する

- ・圧力センサーが真空状態を検知すると自動的に停止します。
- ・吸引時間は最長約50秒です。約50秒経過すると自動的に停止します。

## アフターサービスについて

修理やお取扱いのご相談は、まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

### 1. 製品の保証について

●この説明書には製品の保証書がついています。保証書は、お買い上げの販売店で「お買い上げ日」「販売店名」などの記入を受け、ご確認のし内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。

保証期間：お買い上げ日から1年間

●保証期間中でも有料となる場合がありますので

<保証規定>をよくお読みください。

●当社修理技術者以外の方が分解・修理した場合は保証対象外となります。

### 2. 修理を依頼される時

●「故障かな？と思ったら」をご確認いただいても異常のあるときはご使用を中止し、修理をご依頼ください。

●保証期間中は、製品に保証書を添えてお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。保証書の記載内容にそって修理いたします。

なお、製品修理以外の責任はご容赦ください。

●保証期間が過ぎているときは、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料で修理させていただきます。

### 3. アフターサービスについてご不明な場合

●お買い上げの販売店または、「株式会社ドリテックお客様相談センター」までお問い合わせください。

### お客様相談センター

☎0120-875-019

受付時間：月～金

9：00～12：00、13：00～17：00

祝祭日および当社指定休日を除く

URL：https://www.dretec.co.jp

### お客様サポート



## 仕様

品番 / 品名	VS-200 / 真空ハンディポンプ「Fresh Plan」
寸法	約幅50×奥行50×高さ138mm
質量	約175g（電池含まず）
使用電池	単3形アルカリ乾電池×4個
脱気圧	約-40kPa
材質	ABS樹脂、AS樹脂、シリコーンゴム

※製品の仕様は改良などのため、予告なく変更することがありますのでご了承ください。